

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ԽԻՉԻՆՆԱԾԻՒՆ — ՍԵՆԵ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 522

1787 ՃԵՄԱՋԻԼ ԷՎ. 17

ՄԵՃՈՒԼԱ ԻՆԷ ՐՈՒՆԴԱՆԷ
ՍԵՆԵԼԻՅԻ 150 ՂՐԶ
ԱԼԹԵ ՄՅԼԵՂԸ 80 . . .

ՍԱԼԸ
ՅՈՒԼԻՍ 28

ԻՆԶ ՄՅԼԵՂԸ 45
ՏՈՒՆԵՐԻ 20 ԿԵՅԻԼԻՔ 40 ԳԻՄՐԱՅ

ԱԼԱՅՐԱՆԿԱ
ՕԳՈՍՏՈՍ 9

ԱՍԻՍԵՆԷ ՅՈՒԼԻՍ 28

ՀԱՎԱՏՈՒՄԸ ԷՃՆԷՊԻՑԷ

Յուլիս 23 թարիսը չըգան
« Գուրիէ տիւ Պա—րէն զազէթասըն—
տա չէօյլէ օգուսնուշ տուր :

Կազէթ տը լա Գրուա պէյան Ի—
տէր քի, Բրուսիանըն վէլիի ահաթ
բրէնս, ճէնուպի Ուլէմանեանըն օրտու—
աունա գաթիէն պաշ ճէնէրալ նասպ
օլմուշ, գաշ քի, բրէնս Շարլը, հէ—
նիւզ մալիւմ օլմայան տիկէր պիր օր—
տուսն գօմանտանընը ալըյօր .
էօյլէ պիր օրտու քի, րէն չայընըն
գըլըսընտա Բրուսիա գալէալարը թա—
րափընտան շիւպէսիզ մանօլրալար
իծրա իտէճէք տիր :

Բրէնսի միւշարիւլէյ 1866 մուհա—
րէպէսինտէ նէ օյուն օյնատըղը մա—
լիւմտիւր, Միւշարիւլէյ Եթիքիպ Սա—
տօվանըն հալիսի իւլլաս իտէն օրտույա
գօմանտանընգ իթմիշ իտի :

Գրալ վէ բրէնս Շարլը Էօյլէտէն
իքի սաաթ սօղրայա գատար Աւսթրի—
ալըլարըն շիտտէթի աթէշինէ գարշը
գօյտուգտան սօղրա ասքերին կէրի
չէթիւմէսինէ նիշան վէրէճէք տէրէճէ—
լէրէ կէլտիքիւրինտէ բրէնսի Շարլընըն
օրտուսու Եթիքիպ, Աւսթրիանըն աս—
քերլէրին պիր թարափտան հիւճմի—
լէ, օլ տագըգայա գատար ֆիւթու—
հաթ Աւսթրիալըլարտա իքէն, մու—
հապէպէյի գազանտըմը տըր :

Բրէնսի միւշարիւլէյ Ալէմանեա—
եատա ֆէննի հարպնա օլ գատար
պէօյիւք պիր նամ գազանմատը վէ
մուշայիւրի օլարագ քի Թրանսա օրտու—
սու իւզէրինէ պիր չօգ իթիքաղաթը
հալի, Ալաման օրտուսունուէն էն մէշ—
հօւր ճէնէրալարընտան ճէնէրալ
Մօլթը իլէ պէրապէր ըիսպէլէր թէ—

Լիֆ իլէտիյի սէօյլէնիյօր : Իհթիմալ
տըր քի, 1866 սէնէսի կիպի, գրալ
Կիյօմ թէշքիլ օլունանագ օլան հէր
ֆրգայի ասքերիյէնին պաշ գօմանտան—
տանըղընը քէնտիսինէ սագլայանագ
տըր :

Պատ տիւգալըղընըն ասքեր պէօ—
լիպիւ, հէման միւվագգաթէն ճէնէ—
րալ Պէյէր մարիֆէթիլէ գօմանտա
օլունմագտա տըր : Փարիստէ չըգան
Ֆրանսա զազէթալարը գալիէն պէ—
յան իտէրլէր քի, Պատ տիւգալըղը—
նըն ասքերլէրի Բրուսիայա նագլ օլու—
նուպ, անլէրին Եթիքինէ տէ Բրուսիա
ասքերի ալայլարը կիթմիշ տիր :

Լաքին պիզ Ալաման զազէթալա—
րընտա Պատ տիւգալըղընտա հալատիս
կէօրմէտիք յուլիս 16 թարիսըն չը—
գան պէօյլէ Սթալթանցիքըր, Պատ
տիւգալըղընըն պէօլիպիւնիւն հարէ—
քէթի վէ րաշթատըն քեամիլէն սի—
լահլանմասը Էմրի հալի տիր :

Ղազէթալար իլալէ իտէրլէր քի,
չէհրի մէզպուրուն էթրաֆընտա ա—
ղաճար տէվրիլթիլմէքտէ վէ գալէա—
լար իւզէրինէ թօբլար վազ օլունմագ—
տա տըր :

Ֆրանսիքիթ չէհրինտէ չըգան պիր
ղազէթանըն պէյանընա կէօրէ, մահը
հալին 15 ախլամըսը Բրուսիանըն 34
իւնճիւ ալայը Պատ տիւգալըղընըն
չէհրի օլան Գարլըսուհէ կիթմէք իւզ—
րէ չէհրի մէզպուրտան կէշմիշ տիր :
Կրան տիւք, խայրիճէ քէսան պէրա—
պէրինտէ քլարագ ալայը մէզքիւրիւ
չըմէնտըֆէր մէրքէղինտէ գապուլ իյ—
լէմիշ տիր :

Մալիւմաթը մէզքիւրէտէն աղ—
նաշըտըղընա կէօրէ, Բրուսիալըլար,
Պատ տիւգալըղընտա օլուպ, լաքին
պունտան Պատլըլարըն, Բրուսիայա
կիթմիշ օլտուգլարը աղնաշըլմագ :

Պատ տիւգալըղընըն գուվլէյի աս—
քերիյէսի հէր պիրի 3 թապուրտան
միւրէքքէպ օլարագ 6 ալայ, իւշ ալայ
սիւվարի վէ իւշ թապուր թօրճու աս—
քերի ճէման 30 պին ասքերտէն խալ—
րէթ օլուպ, 64 թանէ թօրու վար տըր :

Պալիէրա ասքերլէրի իսէ,
ճէնէրալ Վօթէլ տը ֆալքէնսթայն
թահթը գօմանտաւընտա տըր քի,
ճէնէրալը մէրգուլ ալաֆրանկա յու—
լիս 18 տէ Մուսիլիս վասլ օլմուշ
տուր : Պալիէրա հիւքիւմէթիին հա—
ղըրտա օլան գուվլէթի հէր պիրի իւ—
շէր թապուրտան միւրէքքէպ օլարագ
16 ալայ բիյատէ ասքերլէրի, 10 թա—
պուր ալճը ասքերի, 10 ալայ սիւարի
ասքերի, 2 ալայ թօրճու ասքերին—
տէն իպարէթ օլուպ, Պալիէրանըն
Ալէմանեատա օլան օրտուսու 197.000
նուֆուսա պալիզ վէ պէրապէրլէրին—
տէ 240 բարէ թօբ վար տըր :

Պու ասքերլէր իքի ֆրգայի աս—
քերիյէտէն միւթէշէքքիլ օլուպ, հա—
ղըրըգտա օլմուշլար տըր : Ղազէթա—
լար իլալէ իտէրլէր քի, միլլէթ մու—
հաֆըզ ասքերլէրինին խալընը նըսֆը
հաղըրլանմըշ վէ Պալիէրա օրտուսու
նուն պիւթիւ գուվլէթի 400 000 նու—
ֆուսա պալիզ տիր :

Սէօյլէնտիյինէ կէօրէ, ալաֆրան—
կա յուլիս 17 տէ պաշլանմըշ օլան հա—
ղըրըգ օն իւշ կիւնտէ եանի մահը
հալին 30 ունտա խիթամ պուլմուշ
տուր : Լաքին չըգան սալը կիւնիւ ա—
սաֆըր հարէքէթէ պաշլատըղը գա—
լիէն սէօյլէնիյօր : Պէրլին իլէ Միւ—
նիկ չէհրի արասընտա ամէտ չիւտճէ
պէօյիւք պիր հարէքէթ վար տըր,
Էրքեանը հարպ զապըթանլարը Եթ—
թիպ, Եօլա չըգըյօրտըր : Պալիէ—
րանըն վիւքէլասը Բրուսիա սէֆիլի
իլէ մէշվէրէթ իլէյօրտըր : Պալիէրա

գրալը պիղղաթ հէնքնի խահիչի կէօս-
թերիյօր : Վիւրթմպէրկտէն չօգ խա-
պէր եօգ տուր , հէնուզ մալիւմ տէ-
յիւ տիր քի , հէր պիրի : Իքիշէր թա-
պուրտան իպարէթ օլարագ 8 ալայ
բխատէ ասքէրի , Իքի թապուր ալճը
ասքէրի , 4 ալայ սիւարի ասքէրի վէ
Իքի ալայ թօքնու ասքէրի ճէման
34,6000 նուֆուստան իպարէթ օլան
ուֆագ օրտուսուսուն գօմանտանը-
ղընը քի՛մ ալաճագ տըր . պուշլարըն
66 բարէ թօքլարը վար տըր :

Պատ , Վիւրթմպէրկ , վէ Պալի-
էրանըն իւշ օրտուլարը , Բրուսիա աս-
քէրինէ շիւբհէսիւ իլալէ օլարագ ,
Բրուսիա վէլիի ահտը օլան բրէնսին
թահթը գօմանտանտա օլտուղու
հալտէ ճէնուպի Ալէմանիանըն օրտու-
սունու թէշքիլ իտէճէքլէր տիր . մէզ-
քիւր օրտուլար , Բրուսիատա 169,000
նուֆուս իլէ 370 բարէ թօք գատար
պիր գուլպէթ վէրէճէյի զանն օլու-
նույօր : Պու գատար նուֆուս , տէֆ-
թէրէրին գայտը իսէ տէ , օլապիլիւր
քի ասըլ ասքէրէրտէն զիյատէ օլ-
մասըն , շիւմիլիք պու խուսուս Պա-
վիէրատա , միլլէթ մուհաֆըզ ասքէ-
րինին ուսուլի , պիւթիւն օրտուսուն
հաղըրլանմասը իչին լաղըմ կէլէն վէճ-
լէ ճէնուզ իճրա օլմայօր : Շունու տա-
խի իլալէ իտէրիւք քի , ճէնուպի Ալէ-
մանեա ասքէրի , հէնուզ Բրուսիա ա-
լայլարը կիպի ճէնկէ կիւրմէմիշ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Բուսիա հիւքիւմէթի , քէնտի
պիթարաֆըղընըն մուհաֆազասը իչին
լուղում՝ օլմատըղընտան տիւշմէնին
հարէքէթլէրինի | գօլլաւագ իչին
մախսուս օլան հիւ պիր ասքէր պէօ-
լիւյիւ թէքիլ իթմէյէճէք տիր : Պի-
նայէն ալէյէ , մէմալիքին հէր թարա-
ֆրնտա թալիմ ու թէրպիլէ օլմանտա
միւնթազամ օրտուլար տագըթտըրը-
մըշ օլուպ , հոկտեմբեր այլնա գատար
բուսիա ասքէրլէրինին թալիմ ու
թէրպիլէրինն տէվամ սլուճաճագ
տըր :

Պու օրտուլարն տէօրթէ պալիլ
օլուպ , պուշլար , Մէն—Բէթրապուրկ ,

Ֆինլանտ , Բիկա , Վիլնա , Գարգօֆ ,
Վարշապիա , Գիէֆ , Օտէսսա , Մօսքու ,
Գազան վէ Գօվգասիա պէլտէլէրինտէ
իգամէթ իթմէքտէ տիրէր :

— Վիւրթմպէրկ գրալը 26 թա-
րիլլէ շու աթիտէքի թէլէկրաֆը Բը-
րուսիա գրալը հաղրէթլէրինէ իրսալ
կլլէմիշ տիր :

« Բրուսիա գրալը հաղրէթլէրի ,
« քէմալի էմնիլէթլէ ասքէր օրտու-
« լարըմը , մախտուսիւլ Բրէնս Շար-
« լընըն գօմանտասը թահթընա վազ ի-
« տէրիւք , Ալէմանեայա խայրը օլա-
« րագ վուգու պուլան մուհաթէպէյէ
« միւէսսիր սուրէթտէ հիսսէտար օլ-
« մագ նիլլէթի գալիլլէ իլէ : Պու-
« ճէնքտէ Վիւրթմպէրկ հիւքիւմէ-
« թիւնին մէնֆաաթլարընըզ զաթը
« Հաշմէթ մէապլէրինիլին հիսսիյա-
« թը շիտիտէսինէ պիլա ֆիւթար հա-
« վալէ իտէրիմ : ԲԱՐԼ

— Հաշմէթլու Բրուսիա գրալը հաղ-
րէթլէրի տախի շու ճէվապը իթա իյ-
լէմիշ տիր :

« Հաշմէթլու Վիւրթմպէրկ գը-
« րալը հաղրէթլէրի : Չաթը հաշմէթ-
« մէապլէրի ասքէրլէրինիլին թահթը
« գօմանտամըզա վէրէրէք , պէյնիմիլ-
« տէ ագտ օլուսնա ահանամէլէրէ տա-
« տըզ գալմիշլարըն : Պէն օ ասքէրլէ-
« րի խասսէթէն , վէլիի ահտըմ օլան
« բրէնսին գօմանտասը թահթընա վազ
« իթմիլիմ տիր : Նիհայէթ Ալէմանեա-
« տա էմին պիր ասայիլին իպգասը
« իչին , պու միւշքիլ հարպտա ճէ-
« նապը Հազգ պիլիմ զայրէթիմիլի
« միւպարէք էյլէյէ : Ալէմանեա , զա-
« թը հաշմէթմէապլէրինիլին վէ Վիւր-
« թմէպլէրին հէմէֆքեաղըղը սայէ-
« սիլլէ , քէնտի գուլպէթլինտէ միւթ-
« թէֆիգ տուրաճագ տըր : »

ՎԻԼՀԷԼՄ

Պու տէֆա թէրաֆըրգա մարիտ
օլան պիր մէքթուպուն սուրէթի տիր :

Միլլէթիմիլըն իչինտէ խայրը վա-
զըթտան պէրու գիլլ ու գալ վիւճու-
տէ կէլմէսինտէն հասպէլ իճապ միւ-
լէթ իքիլլէ թազսիմ օլուպ , տիրէր սը-
նըֆ պաշլատըլար պիր միւսալահա
թարիգի իլէ պիլլէշմէք արղիւսիւ
կէօսթէրմէյէ , պու կէօսթէրտիլլէ

րի արղիւ վազաա կիւղէլ վ մէտհէ
չայան պիր շէյ օլտուղունու թաստիգ
իտէրիմ . չիւնքի տիւշմէք այլպ տէ-
յիլ , գալգմամագ այլպ տըր : Հալ
պու քի սընըֆը մէրգուստան պաղը
զաթլարըն մուամէլէսի միւսալահանըն
մուղայիլի էֆքեաը կէօսթէրիւ Շէյ-
լէ քի պուստան պիր գաշ այ ագտէմ ,
Ալլահվէրտի Պետրոս պէյիլն վէֆա-
թընտա , Ոսկեքերան քիլիսէսինտէն
պիր գաշ գաւազան իսթէտիլլէրին-
տէ , տիրիլ իթմէյիպ , մէրգուսուն
բէտէրի Նազարէթ աղանըն միլլէթ
քիլիսէլէրինէ քիւլլի կլանէսի օլմուշ
տուր տէյի տէր ագապ կէնտէրիլ-
միշ իտի : Պու տէֆա էրամ զատէ Ան-
տօն էֆէնտի վէֆաթ կլլէտիլլիտէ ,
պու այլն 23 թարիլի իլէ ճէնազէնին
շէրէֆի իչին ֆաւիլեաըն թէրաֆըն-
տան 15 գաւազան իլէ գալգմագընը
արղիւ իթմէլէրի իլէ , Ոսկեքերան
քիլիսէսի մեծաւորու իմզասը իլէ Պէյ
օղլու Չէշմէ սօգաղընտաքի եէպէ-
րինտէ պուլունան Ս . Սասուաճաճֆն
քիլիսէսինտէն պիր Իքի գաւազան իս-
թէրլէր , էրամզատէ Անտօն էֆէնտի-
նին ճէնազէտի իչին օլտուղունու պիւ-
տիրէրէք , գարշլըղք եօգ տուր ճէ-
վապը իթմէլէրինտէ , չիթհէ օլմանուր
քի մալլ Եկիղեյի օլմատըղընտան ,
պէլլէք գաւազան պուլունմատը : Պու
ճիհէթլէ անտէն ֆիսուս ֆրիլլէ քիլի-
սէսիլէ կիտէրլէր , իչխանըրտան Չը-
րաճը Գրիգոր վէ Հասուսնան Անտօն
էֆէնտիլլէր պուլունտուր . Ոսկեքերան
քիլիսէսի թէրաֆընտան քիտէն մէ-
մուր բուսուլայը վէրիլ վէ իտանէն
տէ թէճա իտէր քի էրամզատէ Անտօն
էֆէնտիլլէր ճէնազէտի ալայընա 15
գաւազանա իւթիլլաճը օլմատընտան ,
հէր գաշ թանէ վէրէպիլիլլէրիլ հիւ-
մէթ կլլէյիլլէրիլ տէտիլլէր , բուսու-
լայը ալըրլար . իչխան էֆէնտիլլէր պիր
աղ միւղաքէրէտէն ճօղրա , ֆրիլլէ մե-
ծաւորու Շիւքիւրեան էֆէնտի Գըլ-
ճը զատէլէրինէ էֆիլտէ օլմատընտան ,
Հասուսնան Անտօն էֆէնտի բուսու-
լա իլէ կիտէր , մեծաւորու ալըր կէ-
լիլլէր քաթիլլիլլէրիլլէր , Շօլաա բաբաա
իլէ բուպեան աարկաւագ իւշիւ պլը-
լէշիլ , պիր միւլտէթտէն սօղրա Հա-
տուսնան էֆէնտի ճէվագ կէթլիլլէր
քի պիլլէր տէ պէթլէ ապամ թանըրիլ

վէ նէ տէ գաւազան վերիւրի, վէ բու-
սուլայը կերելէ ընտա իտէրէր : Շիմ-
տի սիւալ իտէրիմ, Յիսուս փրկիչ ին-
չաւնտա էրամզատէ ֆամիւնսրն
քիւիսէ, յէ ագճէճէ քիւլի ֆէտաքեար-
լըգ իթմիշ օլմալարնտան գաթինա-
զար, սիմէ տայիր իգթիզա իտէն ճիւմ-
լէ էշեայը Չարպիսանէյի ամիրէտէ
եաբարըրպ թէտարիք իթմէլէրի չէօյ-
լէ տուրսուն, պէօյլէ պիր խայրիսան
զաթըն վէֆաթընտա պու Նօլտա մու-
ամէլէ իթմէք միւսալահայա խըզմէթ
իթմէք մի տիր եօխսա խուսումէթի
արթըրմագ մը տըր, պուրասընը օ-
գույան զէվաթըն տիրայէթինէ հաւա-
լէ իյլէրիմ :

ՀԱՎԱՏԻՍԹԹԸ ԹԵԼԷԿՐՈՑԻՑԷ

Փարիս 7 օգոստ . ամսյա .

Ֆրանսանըն վիւքէլա մէճիպի թա-
րաֆընտան Ֆրանսա էհալիսինէ խի-
թապէն պիր իլաննամէ նէշր օլուն-
մուշ տուր : Փարիս շէհրի մուհասէրէ
հայինէ վազ օլունմուշ տուր : Սէնաթօ
վէ մէպուսան մէճիսլէրի եարընքի
կիւն մէճիսէ տալէթ ծլունմուշլար
տըր :

Մէցտէն վարիտ օլան պիր ընամի
թէլէկրաֆըն պէյանընա նազարէն,
տիւշմէնին գուվլէի ճէսիմէ Թէօս-
թէրտիյի մուհարէպէլէրտէն հօղրա,
մարէշալ Մագ—Մահօն կէրի չէքիլ-
միշ վէ ճէնէրալ Ֆրօտարըն ֆրըգայի
ասքէրիյէսի, տիւշմէնին օրտուսունա
տէօրթ սաաթ մուգալէմէթ իյլէտիք
տէն սօղրա, օրտուսու պօզուլմայա-
րագ կէրի չէքիլմիշ տիր : Հալը հա-
զըր մուխաթարտա տէյիլ իսէ տէ,
տիւշմէն Գուսուսուսունմուշ իւզէրիտէ
տիր մուլթազ պիր գալիկա օլաճագ
տըր :

Բրուսիալըլար Ֆորպիսըն հա-
թախանէլէրինէ գուսպարա աթըպ,
շէհրի մէպուրտ աթէշէ վէրմիշ տիր-
լէր :

Քէզա թարիսի մէզքիւր .

Սէնաթօ վէ մէպուսանը միլլէթ
մէճիսլէրինին ալաֆրանկա 11 տէ մէճ-
լիսէ տալէթ օլունմուսունա վէ մուա-
մէլաթը ասքէրիյէնին ինրասընը թէս-
հիլ իյլին Սէն էյալէթինին մուհասէրէ

հայինէ վազ օլունմուսունա տայիր էմրի
իմքէրաթօրիլէր ընամի զազէթատա
նէշր օլունմուշ տուր :

Իմքէրաթօր Նարօլէոն, մարէշալ
Մագ—Մահօնուն Ֆէզվիթէր եագը-
նընտա վուգու պուլան պիր գալիկայը
գայպ իթմիշ իսէ տէ, պօզուլմայըպ
կէրի չէքիլտիյինի վէ Բրուսիալըլարըն
Ֆրանսալըլարըն խասարաթընը մուճիպ
օլան պիր թագըմ միթրայեօզ թօբլա-
րա մալիք օլտուղունու, վէ ճէնէրալ
Ֆրօտար, Ֆրօպախ եագընլարընտա,
տիւշմէնին գուվլէթի ճէսիմէսի էօ-
նիւնտէ կէրի չէքիլմէյէ մէճպուր օլ-
մուշ լաքին օրտուսու պօզուլմամըշ
օլտուղունու ընամի զազէթա վասէ-
թաար իլէ պէյան իյլէմիշ տիր :

Իմքէրաթօրու միւշարիլէյ, թագ-
սիմ օլունմուշ օլան ասքէրիլէրին թուլթ-
տուգլարը մէվգընըն օրթասընա կի-
տիպ օրտու գուրաճաղընը պէյան իյ-
լէմիշ տիր :

Քէզա թարիսի մէզքիւր .

Պիւթիւն Ֆրանսա մէմալիքինտէ
վաթանքէրվէրիք իպրազը զըմնտա
պէօյիւք, Նէյէճան հիւքմ իտէյօր,
տիւշմէնէ գարը սիլահլանմագ իս-
թէյէն խալիլիճէ քէնան հարպիլէնա-
զարէթինէ Էօլլանմըշլար տըր . միւլթէ-
հարրիք օլան միլլէթ մուհաֆըզը աս-
քէրիլէրի հէր եէրտէ օրտույա կիթ-
մէք իսթէյօրլար : Մարէշալ Պարա-
կուէյ տ' իլլիյէ, Փարիսուն պիր իլան
նէշր իտիպ, Փէնտիւրիլէրին թօբ-
լանմալարընը էմր իթմիշ տիր : Փա-
րիստէ պուլունան միլլէթ մէպուսա-
նը մէճիսլէրին եէնիտէն թէճնմիւրի-
նին թէթիթիլիլի հէր ալալաթ թօլ-
լանըյօրլար :

Վէցտէն կէլէն թէլէկրաֆըն մէ-
ալիսէ կէճրէ, տիւշմէն, Մագ—Մա-
հօնուն չօգ գօլալանմամըշ տըր :

Մարէշալ միւլմալիլէյ, Նաճաֆի
մուհաֆազա իտէյօր . տիւնքի վիւն
վուգու պուլան գալիկատա տիւշմէնի-
միլ թարաֆընտան փէք չօգ ատամ
թէլէթ օլմուշ տուր, փէզվիթէր վար-
տըր քի, Բրուսիալըլար, Մէցտէն 22
քիլոմէթրօ մէսաֆէտէ Սէն—թ' Ուփօրտ
շէհրինտէ տիրէր տէյի . շէհրի մէզ-
պուր քէնտիյի մուհաֆազայա հազըր
տըր : Մէցին ճիւլարընտա պէօյիւք
պիր գալիկա օլմասը մէմուլ տուր :

էրքեանը հարպ վէ զապըթանըն մա-
հէլլի մախսուսի Շալօն օրտուկեանը
օլունաճաղը սէօյլէնիյօր :

Փարիս 8 օգոստոս .

Ֆրէսիվիլտէ վուգու պուլան գալ-
կատա մարէշալ Մագ—Մահօնուն մա-
յէթինտէ պուլունան էրքեանը հարպ
րէյիսի Մ . Գօլզօն գաթլ օլունմուշ,
վէ օնուն եանընտա պուլունան ճէ-
նէրալ Բաուլ տախի նապէտիտ օլմուշ
տուր . թօբնու ասքէրիմիլ զայէթլէ
քէտէրլէնմիշ . մարէշալ Մագ—Մահօն
ճէնէրալ Ֆայեի իլէ պիրլէյմէք իւզ-
րէ տիր :

Մէց գալէասընըն մուհաֆազաը
իլին թէտարիքեաթը ճէսիմէ օլուն-
մագտա տըր :

Քէզա թարիսի մէզքիւր .

Րէսմի զազէթա, Սէնաթօ վէ Մէ-
պոսանը միլլէթ մէճիսլէրինին եա-
րընքի կիւն ֆէվգէլատէ օլարագ թօբ-
լանմասը իլին պիր իլանմալէ նէշր
իթմիշ տիր : Փարիս շէհրին մուհա-
ֆազաընա վէ իսթիհքեամաթըն վի-
գայէսինէ թայեին օլունան միլլէթ մու-
հաֆըզ աքքէրի սիլքինէ, սիննի 30 տան
40 ա գատար սիլահ թուլթապիլի
քեաֆֆէյի էպնայի վաթանըն տախիլ
օլմասընա տայիր տիկէր պիր էմնամէ
սուտուր իթմիշ տիր : Սիննի օթուզ
եազընտան աչաղը օլան քեաֆֆէյի
էպնայի վաթանըն տաքիլի միւլթէ-
հարրիքէյի միլլէնին սիլքինէ տախիլ
օլմասընա տայիր մէպուսանը միլլէթ
մէճիսինէ պիր լայիհա թագտիմ
օլունաճագ տըր :

Պիր ընամի զազէթա տէր քի, Ֆր-
րանսա հիւքլէմէթի իլէ տիւլէլի սա-
յիրէ պէյնինտէ օլան միւնասէպաթ
թօշնուտ օլունաճագ տէրէճէտէ տիր .
վէ ազու ամն վագաա իշ պու միւնա-
մէպաթիա խալէլ կէթիլմէյիպ, պիլ-
աքա թագպիլէ վիրէճէք, չիւնքի նա-
յիր տէվլէթլէյ պիլիմ կիպի միւլա-
զէնէնին պագտաընը արղու իտէրլէր :

Պէրլին 5 օգոստոս .

Օրտու մէրքէրինտէն վարիտ օլան
հալատիսէ նազարէն, տիւնքի կիւն
վինէմպուրկ ճիւլարընտա վուգու պու-
լան գալիկատա . Բրուսիալըլար Ֆրան-
զըլարտան 800 նէֆէր էփր ալմըշ-
լար վէ պուլարտան օն սէքիլ նէֆէ-
րի զապըթանտա պիլունմուշ տուր :

Փարիս 8 օգոստոս .

Բէսմի խապեր : Իմբէրաթօրիչա իլէ վիւքէլա թարաֆընտան պիր եէ- նի պէյաննամէ իլան օլուննամգ , վէ իչ պու պէյաննամէ իլէ , վաթան- լարընը մուհաֆազայա գըյամ իլլէմէ- լէրի գըմնընտա ֆրանսըզլարըն միլլէթ- իք տույզույարընը թահրիք իլլէյէ- ճէքէր տիր :

Պու սապահ Գօլմար ճանիպին- տէն կէլէն խապերէր տիւշմէնին պիր ֆրգայի աւքերիյէսինին Բէն չայըն- տան պէրի թարաֆա կէչմիշ օլուգ- լարը պիւտիւրիլէր :

Մայանս 6 օգոստոս .

Ֆրանսըզլար թուրքուգլարը խաթթ- լարըն քրաֆֆէսի իւղէրինտէ տախի կէլի տէսնմէյէ եիւզ թուրմուշ , վէ ֆրանսանըն իմբէրաթօրունա տօղրու հարէքէթէ պաշլամըշ , վէ Սաարպու- ճու տախի պօշլթմըշլար իսէ քէ , կիթմիւղտէն էվլէլ շէհրի մէզքիւրու մամուր , վէ գալէասըզ պիր պէլտէ օլտուղունա պագմայարագ եազմըշ- լար , վէ կէրի տէսնտիւքէրի վագըթ շէհրին իշինէ աթէշի գուճպարալար աթարագ , եանկընը շիտտէթլէթմիշլէր տիր :

Մէց օրտուկեանը բազար էրթէսի սապահ :

Բէսմի խէլէկրաֆ : Ագքէր վօսթ տաղլարընա աօղրու հարէքէթ իտիպ , մէզքիւր տաղլարըն կիւղէրկեանլարը- նը մուհաֆազա իւզրէ իճթիմա իլլէ- մէքաէ տիր :

Եազ մէլիմի միւնասէպէթի իլէ պու կէճէ հավա սիւքիւնէթի օլուպ , մուհարէպէ տախի վուգու պուլմամըշ լար :

Քէզա Մէցտէն .

Պիւթիւն ֆրանսա էյալէթլէրին- տէ հիսապսըզ կէսնիւլիւ աւքէր եա- զըլօրլար : Բէք չօգ Բրուսիա ճա- սուպարը ախզ ու կիրիթթ օլունտու :

Վիւքէլա թարաֆընտան աթի իւլ պէյան իլաննամէ ֆարիստէ իլան օ- լունմուշ տուր :

« Ֆրանսըզլար .

« Պիւզ հազըգաթը հալի թէմա- մէն իլան իտէքէք , արթըգ իճրայի վա- զիֆէ օիզլէրէ այիտ տիր : Ֆրանսանըն պիր ուճունտան թա տիկէր ուճունա գատար ճիւմէնիլին թարաֆընտան

պիր սէտատան պաշգա սէտա աքս իթմէսին : Միլլէթ քեամիլէն ղայրէ- թի վաթանիլէ իլէ գըյամ իտիւպ , իշ պու պէյիւք գալկատան , ֆէտա- քեարլըզտան իճթինապ իթմէսին , աւքէրլէրիմիլտէն պազը ալայլար , տիւշմէնին գուլլէյի քէսիրէսինէ մու- գալլէմէթ իտէմէտիլէր . ֆագաթ գուլլէյի աւքէրիլէմիլ տահա մաղ- լուպ օլմամըշ տըր : Իմտատընա միւսա- ռաաթ իտէլիմ , միւվագգաթէն ղա- ֆէրեապ օլան ճէսարէթէ իտպարա ղալէպէ իտէն սէպաթ իլէ մուգալլէ- մէթ իտէլիմ , քէնտիմիլի թօրլայըպ , քէսպի գուլլէթ իտէլիմ :

Մէմէքէթիմիլէ հիւճմ իտէնլէր 1792 սէնէսինտէ օլտուղու կիպի , պի- զիմ կէյայլէրիմիլին գալէասընա միւ- սաատէմէ իթմիշ օլտունլար , վէ Սէ- վասթարօլտա օլտուղու կիպի , իտպար պիլլէ մէտարը ղաֆէր օլտուն : Վաթա- նըն սէլամէթինտէն պիր տագըգա տա- խի շիւպհէտէ պուլունմագ մահզա ճինայէթ տիր . գըյամ իտէլիմ գը- յամ . վէ սիլք քի ֆրանսանըն ճիւմէթի Շիմալիլէ վէ ճէնուպիլէսի էհալիսի սինիլ , մուհարէպէնին սըզլէթի սիլքէ իսապէթ իլլէտիլինտէն , իթթիֆագէն ղայրէթ իտիպ , ճիւմէթի Շարգիլէ- տէ պուլունան վաթանտալլարը- նըղըն իմտատընա գօշունուշ : Ֆը- րանսա իթթիհատընը ինտէլ ղաֆէր իպրազ իթթիլի միսիլու ինտէլ իա- պար տախի կէսթէրսին : Ճէնապը Հազգ գուլլէի աւքէրիլէմիլէ մուլն օլտուն : »

Սթինա 8 օգոս .

Եունան հիւքիւմէթի ինկիլթէր- ռա տէվլէթի թարաֆընտան թայիլին օլունմուշ օլան մէմուրլարըն ինկիլիզ սէյեանլարընը գաթիլլէրի թահգը- գաթընտա հազըր պուլունմայարընա գայիլ օլմատըղընտան , ինկիլթէրա սէֆիլի բրօթէսթօ իլլէմիշ տիր :

Փարիս 8 օգոստոս	38 30
Գաբանար	39 —
Լօնտրա գօնսօլիտէ	39 1/2
Գաբանար	—
Օսմանլը իսթիգրաղը	265 —
Գաբանար	—
Ֆր . ֆօնա . 0/0 տէ 3	65 —

Գաբանար	65 35
Իթթիլան գուք . քէ .	45 —
Գաբանար »	45 40
Ինկիլիզ գօնսօլիտէ	—
Գաբանար	—
Վիլէննա Գամպիօսու	—

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Գ Ս Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը	
Յուն . 27 Բաղ էր . աղչամ	41-20
» 28 Սալը սապահ գուք . քէ .	41- 5
» » » էօլլէն	—

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Իսհարը իֆլաա իտէն Արսլան օղլու Կոմիտաս իլէ Ռաֆայէլին րույէթի ումու- րինէ սինտիգ թայիլին գըլընտըղընտան մէրգումտա ալանաղը օլանլէրին թարիլի իլանտան իթիպարէն նիհայէթ 21 կիւնէ գատար Թիճարէթիանէտէ քեային մէ- սալիի իֆլասիլէ գօմիթէսինէ կէ- լէրէք գանուճնամէի թիճարէթին 170 վէ 198 ինճի պէնտլէրի իլթիգասընճա ալա- ճագլէրինի դայտ իթթիլմէլէրի իլան օ- լունուր :

(ԻՄՁԱ) Մէհէմէտ

23 յուլիս 1870 .

Իւսկիւտարտա Գօշու Եօլունտա գատար Հիւմայուն ճիւվարընտա 30 տէօ- նիւմ չալուշուգ վէ տէրունինտէ իւշ պինտէն միւթէճավիլ էսճարը միւթէ- նէվիյա վէ սայիլէ վէ Եօլա նազըր իւշ օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր արապա- լըզ վէ պիր ախօրու օլան սէլամըզ- քէօշքիւ վէ Իքի եիւզ խաթմէ իշէրի- սինտէ Իքիսի քեարկիւր տիկէրի ախ- չապ օլարագ տէօրթ օտա , վէ Եքի եիւզ արշընտան միւթէճավիլ տիվար իշինտէ պահճէ վէ պիր մաթպախ վէ պիրի մայի միւշթէմիլ ղայէթլէ մա- մուր միւլք օլարագ պիր գըթա պաղ , սահիպի էլինտէն սաթլըզ օլուպ , էհ- վէն պէհա իլէ վէրիլէճէյինտէն , իս- թէք իտէնլէրին Իւսկիւտար իսկէլէ- սինտէ արբաճը Մուսթաֆա աղայա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի իլան օլու- նուր :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՀԱԶԷԹԱՅ	
ՅՈՂԱԿԻՄ ԹԻԼԳԷՆՏՅԱՆ	
ՍԹԱՆՊՈԼՔԱ ՁԻԶԷՑ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ	
ՄԷԹ 45	
ՃԵՄԵԹԻ ԻԼԷԻՑԷ ԲԱԳԻԱՆԷՍԻՑԷ	